

# 电子许可证样式及打印规格

许可证种类	打印规格
快速公路许可证	<ul> <li>使用全新A4白纸;</li> <li>使用激光或高解析度的打印机;</li> <li>打印机设定为打印A4文件、比例为100%、 每页面只打印一页;及</li> <li>以双面黑白色打印。</li> <li>合规格打印本的式样样本按此</li> </ul>
车辆行驶许可证	
运载特长/特阔货物许可证	
超额载客许可证	
限制区许可证	
禁区许可证	
巴士线许可证	
封闭道路通行许可证	
<u>(不包括过境车辆)</u>	
伤残人士泊车许可证	
司机接载行动不便的残疾人士泊车证明书	

#### 备注:

- 1. 如许可证持有人未有按第374E章《道路交通(车辆登记及领牌)规例》的要求打印电子许可证,该电子许可证打印本或不会被视为有效的许可证
- 2. 打印后请检查电子许可证打印本,确保打印本上所有数据及二维码清晰可读,并按许可证上的虚线对折,再按第374E章《道路交通(车辆登记及领牌)规例》的要求展示于有关车辆上

# 快速公路许可证

### 旧版许可证

#### 香港特別行政區政府運輸署 TRANSPORT DEPARTMENT THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION 香港法例第三百七十四章道路交通(車輛登記及領牌)規例 ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP.374) 快速公路許可續 EXPRESSWAY PERMIT 運輸署署長現行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條A所賦予權力,授權 In exercise of the powers conferred by regulation 50A of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes: 其地址為 whose address i 駕駛或致使他授權的其他人駕駛車輛(登記號碼) to drive or cause to be driven by another person authorized by him vehicle of Registration Mark (首尾兩天在內) during the period 此項許可祇在右列時間內適用 between hours of : 在下列的公路上行使 on the route 本許可證須受上文及背頁所列的條件管制 Subject to the conditions above and on the reverse of this permit 運輸署署長發出 Issued by Commissioner for Transport Date of issue 檔案記錄 Transaction:

## 新版许可证

## 电子许可证 纸本许可



#### 香港特別行政區政府運輸署 TRANSPORT DEPARTMENT 許可證條件 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION Conditions of Permit 香港法例第三百七十四章道路交通(車輛登記及領陣)規例 ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374) 當有關車輛在快速公路行駛時,該車司機須攜帶此許可證,並在警務 快速公路許可證 人員或運輸署署長授權人員要求下,交出以供查閱。 EXPRESSWAY PERMIT The permit shall be carried at all times by the driver of the vehicle while it is 運輸署署長現行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條A所賦予權力、授權: in use on an expressway for inspection by a police officer or TD's authorized n exercise of the powers conferred by regulation 50A of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes: 2. 當車輛在快速公路行駛時,必須具備有效的車輛牌照及第三者風險保 東主姓名 Name of Owner The vehicle shall have a valid vehicle licence and third party risk insurance when used on expressways whose address is 3. 切勿對其他道路使用者造成不便。 駕駛或致使他授權的其他人駕駛車輛(登記號碼) No undue inconvenience is caused to other road users. to drive or cause to be driven by another person authorized by him vehicle of Registration Mark 4. 如有任何違反發證條件之事項,此許可證可被取消。 在右列期間 (首尾兩天在內) Contravention of any of the permit conditions may render the permit liable to during the period 此項許可抵在右列時間內擴用 5. 此許可證若遭取消,須退還運輸署署長。 在下列的公路上行使 The permit must be returned to the Commissioner for Transport in case of 6. 如有關車輛在快速公路上作道路工程、檢查、勘察或測量之用,許可 證持有人及其員工須確保遵守香港法例第374Q章(道路交通(快速公 The permit holder and his staff should ensure compliance of Part VI of the Road Traffic (Expressway) Regulations, Cap 374Q, where the vehicle is used for road works, inspection, investigation or survey on an expressway. 本許可證須受上文及背資所列的條件管制 Subject to the conditions above and on the reverse of this permit Date of is 運輸署署長發出 檔案記錄 Issued by Commissioner for Transport

# 车辆行驶许可证

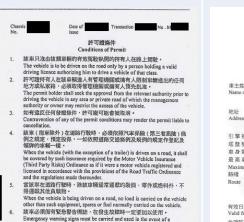
#### 旧版许可证

## 新版许可证

## 电子许可证

## 纸本许可证





該車發生故障時,必須通知智方。

Police should be informed when a breakdown occurs.





# 运载特长/特阔货物许可证

### 旧版许可证

## 新版许可证

#### 电子许可证







# 超额载客许可证

#### 新版许可证 旧版许可证 电子许可证 纸本许可证 香港特別行政區政府運輸署 香港特別行政區政府運輸署 TRANSPORT DEPARTMENT 許可證條件 TRANSPORT DEPARTMENT THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG 香港特別行政區政府運輸署 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG AT THE Conditions of Permit SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION Conditions of Permit SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG 超額載客許可證 1. 超額載客許可證只可行駛以下路線: SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION 超額戴客許可證 1. 超額載客許可證只可行駛以下路線:-EXCESS PASSENGERS PERMIT A excess passengers permit shall be valid for use during the following specified 超額載客許可證只可行駛以下路線: -EXCESS PASSENGERS PERMIT 超額載客許可證 An excess passengers permit shall be valid for use during the following An excess passengers permit shall be valid for use during the 根據道路交通(車輛登記及領牌)規例 EXCESS PASSENGERS PERMIT following specified route(s): specified route(s): -根據道路交通(車輛登記及領牌)規例 In accordance with the provisions of regulation 52 of the Road Traffic 股 約 -- / Route 1 In accordance with the provisions of regulation 52 of the Road Traffic 路線一 / Route 1 (香港法例第374E章)第52條的規定, 根據道路交通(車輛登記及領牌)規例 ( 晋 港 法 例 第 3 7 4 E 章 ) 第 5 2 條 的 規 定 · (Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered In accordance with the provisions of regulation 52 of the Road Traffic 其他路線 / Other Route(s) (Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered 其他路線 / Other Route(s) 授權貨車(登記號碼) (香港法例第374E章)第52條的規定。 其他路線 / Other Route(s) 授權貨車(登記號碼) (Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered owner of goods vehicle of Registration Mark owner of goods vehicle of Registration Mark 2. 運載個員/乘客一律不得收費。 2. 運載個員/乘客一律不得收費。 的登記車主在車內或車上共超數 運載僱員/乘客一律不得收費。 All employees/passengers are to be carried free of charge. All employees/passengers are to be carried free of charge 的發記車主在車內或車上共超載 owner of goods vehicle of Registration Mark authorized to carry in or on the vehicle a total of excess passengers All employees/passengers are to be carried free of charge. 3. 車輛行駛時,不得讓僱員/乘客站立。 authorized to carry in or on the vehicle a total of excess passengers 3. 車輛行駛時,不得讓備員/乘客站立。 的登記車主在車內或車上共超載 No employee/passenger is allowed to stand while the vehicle is in motion. No employee/passenger is allowed to stand while the vehicle is in 車輛行駛時,不得讓僱員/乘客站立。 No employee/passenger is allowed to stand while the vehicle is in motion 此項許可祇在右列時間內適用 必須設有足夠安裝種团的座位,其安飾須令運輸署際長滿管。 between hours of 4. 必須設有足夠安裝穩固的座位,其安裝須令運輸署署長滿意。 Adequate seating accommodation with the seats securely fixed shall be 4. 必須設有足夠安裝穩固的座位,其安裝須令運輸署署長滿意。 有效, 首尾兩天包括在內。 provided to the satisfaction of the Commissioner for Transport. 此項許可祇在右列時間內適用 並衹在 有效,首尾兩天包括在內。 Adequate seating accommodation with the seats securely fixed shall be provided to the satisfaction of the Commissioner for Transport. for the period from between hours of: inclusive, be provided to the satisfaction of the Commissioner for Transport. 5. 若用車輛運載危險品,此許可證即告無效。 for the period from 5. 若用車輛運載危險品,此許可證即告無效 使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。 This permit shall cease to be valid when the vehicle is used for conveying 有效,首尾兩天包括在 5. 若用車輛運載危險品,此許可證即告無效。 使用此許可證須遵守下列及後頁的條件 This permit shall cease to be valid when the vehicle is used for conveying This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf 内 o for the period from This permit shall cease to be valid when the vehicle is used for This permit is subject to the conditions stipulated below and overlea dangerous goods. 6. 此許可證須在車額前擋風玻璃靠近車輛牌照處股示。 conveying dangerous goods. This permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle 6. 此許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛牌照處展示。 This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf. 6. 此許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛牌照處展示。 This permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle near to 發出日期 near to the vehicle licence This permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle 發出日期 the vehicle licence. Date of issue: 運輸署署長發出 此許可證若瓊取消或期滿,必須退還運輸署署長。 near to the vehicle licence. Date of issue: 運輸署署長發出 檔案記錄 發出日期 This permit shall be returned to the Commissioner for Transport in case of 此許可證若遭取消或期滿,必須退避運輸署署長。 檔案記錄 運輸署署長發出 Date of issu This permit shall be returned to the Commissioner for Transport in case of 7. 此許可證若遭取消或期滿,必須退遭運輸署署長。 Transaction: This permit shall be returned to the Commissioner for Transport in cancellation or expiry. 如有任何違反發證條件之事項、此許可證可被取消。 檔案記錄 case of cancellation or expiry. Contravention of any of the permit conditions may render this permit liable to No. EP

# 限制区许可证

### 旧版许可证

#### 編號 ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS 道路交通(車輛登記及領牌)規例 (CAP. 374) (香港法例第三七四章) RESTRICTED ZONE PERMIT 限制區許可證 In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner 力,特許 hereby authorizes; 姓名(或名稱 whose address is 其地址爲 to stop vehicle No 將車輛 (inclusive) during the period 在右列期間 兩天在內) during the hours ... (inclusive) 之右列時間內 (首尾時數在內) in the restricted zone(s) on 在下列限制區內停下 subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and bereinafter 但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制 Refer memo TDNR140/30-10 dated 22/11/2021 Date of issue 發證日期 簽署 for Commissioner for Transport (代運輸署署長核發) T.D. Form No. TD 266d

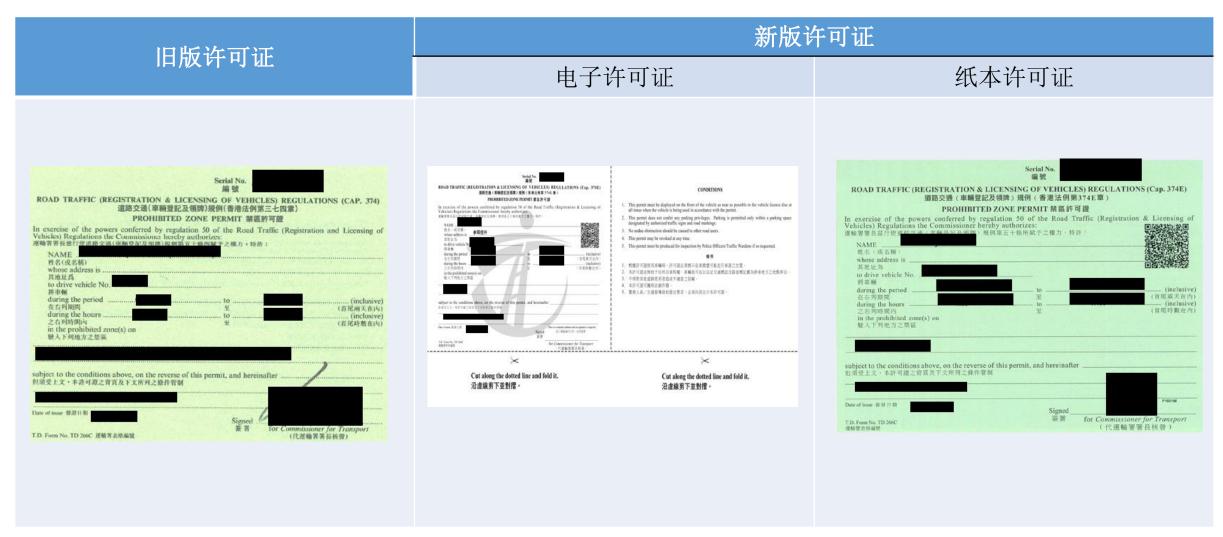
## 新版许可证

## 电子许可证

#### CONDITIONS ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS This permit must be displayed on the front of the vehicle as near as possible to the vehicle licence disc at all times when the vehicle is being 道路交通 (車輛登記及領牌)規例 used in accordance with the permit. (香港法側第 374E 章) 2. This permit is to load or offload and to pick up or set down only and does RESTRICTED ZONE PERMIT 限制區許可證 not confer any parking privileges. 3. No undue obstruction should be caused to other road users In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic 運輸業署長福行按照第交通(編集包定及物界,規例第五十指所執予之權(Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner 力、特許: hereby authorizes: 4. This permit may be revoked at any time. This permit must be produced for inspection by Police Officers/Traffic Wardens if so requested. Name 姓名(或名稱) 參閱信件 whose address is 根據許可遊使用車輔時,許可避必須展示在車頭盡可能近行車證之 2. 本許可證只准裝/卸貨物或上/落乘客,並短授予任何泊車特權。 1. 不得對其他消飲使用者也改不確定之阻礙。 4. 本許可證可隨時註調作廢。 5. 警察人員/交通督導員如提出要求,必須向其由示本許可證。 subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafte 但领受上文·本許可避之時貢及下文所列之條件管制 許可證及信件正本第一同攜帶及順尔 T.D. Form No. TD 266d 最若 IOT Commissioner for Transport 電影響器接触 (代理輸署署長接發) Cut along the dotted line and fold it. Cut along the dotted line and fold it. 沿虛線剪下並對摺。 沿虛線剪下並對摺。



# 禁区许可证



# 巴士线许可证

## 旧版许可证

#### Serial 福祉 ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS 道路交通(車輛登記及領牌)規例 (CAP, 374) (香港法例第三七四章) BUS LANE PERMIT 行駛巴士綾許可證 In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic 運輸署署長茲行使道路交通(車輛登記及領牌)规例第五十條所賦予之 (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner 権力・特許 hereby authorizes: 姓名(成名稱) whose address is 其地址為 to use vehicle No. 使用車輛 (inclusive) during the period (首尾兩天在內) (inclusive) 在右旁期間 during the hours 之右列時間內 (首尾時數在內) in the bus lane(s) on 在下列道路之巴士袋上行駛 subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and herein-但组受上文·本許可證之背頁及下文所列之條件管制 Date of issue 發證日期 Original-Rise 124-# Daplicate-Yellor M-5-W Signed . 答语 for Commissioner for Transport T.D. Form No. TD 266e (代逐位署署長核發) 医检查系统模据

## 新版许可证

## 电子许可证

#### ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS 道路交通(車輛登記及領牌)規例 (Cap. 374E) CONDITIONS This permit must be displayed on the front of the vehicle as near as possible to the vehicle licence disc at all times when the vehicle is being used in accordance with the permit. (香港法例第 374E 章) BUS LANE PERMIT 行駛巴士綫許可證 This permit does not confer any parking privileges. 11. Recreise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic 集制で著長益行改造部を進(事務を足及効果)規則第五十億月賦予之 (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner 能力・終算: hereby authorizes: . No undue obstruction should be caused to bus operation. 4. This permit may be revoked at any time. This permit must be produced for inspection by Police Officers/Traffic Wardens if so requested. The driver of the vehicle must remain in attendance whenever the vehicle is stationary. 姓名(或名稱) whose address is 参閱信件 其地社為 根據許可證使用車輛時·許可證必須展示在車頭盡可能近行車證之 2. 本許可證並無授予任何泊車特權 不得對巴士之操作造成不適當之阻礙。 4. 本許可證可簡時註銷作廢。 subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and he 但須受上文·本許可證之曾頁及下文所列之條件管制 5. 警務人員/交通督導員如提出要求,必須向其出示本許可證。 6. 司機必須在停車之全部時間留在現場照應。 This is a computer printout and no signature is required 此乃電腦編印文件・母羽簽署・ (代運輸署署長核發 >< Cut along the dotted line and fold it. Cut along the dotted line and fold it. 沿虛線剪下並對摺。 沿虛線剪下並對摺。



# 封闭道路通行许可证(不包括过境车辆)

#### 旧版许可证

#### Serial No. 編號 ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374) (香港法例第三七四章) CLOSED ROAD PERMIT 封閉道路邏行許可證 In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road 運輸署署長茲行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第四十九條所 Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations the 赋予之權力,特許: Commissioner hereby authorizes: NAME 姓名(或名称)上〇 whose address is 其地址為 to use vehicle No. 使用車舾 during the period (inclusive) 在右列期間 兩天在內) during the hours (inclusive) 之右列時間內 至 (首尾時數在內) on the roads in Category(ies) subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and 但須受上文、本許可證之背頁及下交所列之條件管制 Date of issu Signed for Commissioner for Transport T.D. Form No. TD 266 逐餘署表格場號 (代運輸署署長核發)

## 新版许可证

#### 电子许可证





## 伤残人士泊车许可证

## 旧版许可证 TRANSPORT DEPARTMENT 運輸署 DISABLED PERSON'S PARKING PERMIT 傷殘人士泊車許可證 Serial No. 編號 Vehicle Reg. No. 車輛登記號碼 Date of Expiry 屆滿日期 The driver is exempted from payment of parking charges in a metered 司機使用咪錶泊車位,可豁免繳付泊車費。 This permit is used by car owner only. 此證只限本車登記車主使用。 T.D. 100 (Rev. 2012)



电子许可证

Candidates

The Disabled Person's Parking Person (the Person is exclusively used by the volid Person holder. Any person, unless and antivised by the Timosporal Department (TD), is strictly probleted from using the Person.

unless and antivised by the Timosporal Department (TD), is strictly probleted from using the Person.

unless and antivised by the Timosporal Department (TD), is strictly probleted from using the Person.

unless and heavy goods whether, beans, motor system and poid cycles point due moneyors that manufacts and heavy goods whether, beans, motor system and poid cycles point due moneyors that manufacts and heavy goods whether, beans, motor system and poid cycles point due moneyors that manufacts and the weaksers on their the Person is takenly white from the four, on the unsended of the weaksers on their the Person is takenly white from the four.

In case of a nature cycle of an antivity child, is comprission up these the first, it is to an of a system of a Tarabar, Pribar (Police or a rather strock), is a comprission of parts of the primary of the primary is a comprised by the strong of the Person is then the strong of the Person is then of Carrier and the Commission of the Person is then the Carrier and the Person is the Person in the Person in the Person in the Person is the Person in the Person in the Person in the Person is the Person in th

**修**預人士治率許可避只在 持有有效許可認的條項人士使用。未獲理輸買批准的人士,不得應用。 傷境人士治率許可提時有人的私家車/機動三輪車・可免費使用非指定車機職等的甲載治率位(並存供中型及重型資車・

可提项展示在本国情风险项的左馈,以便有额人士做分及查知这许可遵。

在二天内等提文要提触是,包含提入建反上述规定,可能包置数二件元正。

99 内语的理解促展的实现(( 電話: 2762 9830 ) -

+ Water Transfer event leventur and -

道輸署署長所委託的工作人員、警務人員或交通領導員有權宜製俸職人士泊率許可證。

持讓人不可將車觸停函於另一章位内超過二十四小時·否則 會被警方檢討觸但國際交通規例。

巴士、電車車及車車的指定車輛停泊位)、百電車車別領得完於指定電車車輛額別的治車位內。優積人士治車許可證將

有人很稀許可能滑稽地模示於當眼位置。如屬電單車或機動三輪車。許可證很幾乎在車前藥明的地方。如屬化來車。許

根據香港店例 374C 章《據路交通(治率) 規例》,新價輸開發出透心取消或新閱讀發試計可 接下持續人時,持續人必須

如傳養人士治事許可證的登記資料(包括登記章主、李樂曆別、李樂登記號碼等)有任何變更,符 證人必須於七十二小

持護人論於收別新的擴換人士治率許可翻接一個月內,將精證鄉南或親身交繼續驗實策較率務局(地址:九縣何文田項正

· 萨森人若使用在輪椅上開始的汽車(Drive-From Wheekhair (DFW) vehicle) · 他們必要維持由本業訂定的在「輪椅上開發掉

# 新版许可证



T.D.100 (Rev.2021)

- In the Disidel Person's Parling Person the Person's new value by used by the sidel Person holder, Any person, suless anthread by the Transport Optimization (Dai, sixethy printides from using the Person.)

  The Person holders are excepted from the proposen of parling duages of a private care mane except as a format was present to the person of the pers

- in accordance with regulation 27C of Road Truffic (Parking) Regulations (Can 374C), any breach of

- 保持人十分並持可遵以自即科技的計可遵外保持人十世間、未得得數學和進的人士、不得標準。
- 傳稿人士后拿打可露符有人的化妆车/模数三輪車。可免費使用非指定車輛報告的用数后車位(並非供中型及車型貨車 巴士、電車車及軍車的指定車轉停泊位),而電車車則回停泊於指定電車車機模形的沿車位內。僅積人士沿車許可提供 有人招展亦可識複要地投資が変現せ雲・如曹電車車両機動二輪車・許可識短展示在車前電視的地方・如曹和北車・許 可謂但否尼在立語或是於理和左傳、以存有關人士提問及查案就許可謂。
- 透輸需要長所委託的工作人員、警務人員或交通督導員有權宜開議後人士日本許可證。
- 根據各港运例 3740 章(國際交通(治車)原例),若遭擊軍發土他和攻消或斯德康發送許可 妻子持妻人時,持妻人必須 なご子の基礎や表面検察・作品を入れて上述的な、可能可能を一件です。
- 中華人不可將李順學治於何一章化內部第二十四小時·否則 會被擊力檢控欄形域除交通級例。
- 如像晚人士治事許可證的兒記資料(包括兒記章王·李鵬原別·李鵬兒記聞兩等)有任何雙更·持 證人必同於七十二分 終内研究機能を開発を発展して、2002年(10)
- · 根據各港运例 374C 章 (國際交通(运車) 原則) 葉 27C 條 · 持渡人對進反正法明白何條立或上述自何線定 · 其傳傳人
- 士治事許可謂可能會被取消或抗絕種語
- **丹波人道的收到新的優观人士沿車許可靠後一個月內,將舊遊郭寄茲親与文繼續數官屬股事務認供於此九歲何又出來**3
- 肝波人同性用在輪椅上搬敲的汽車(Drive-Free-Wheekhair (DFW) velock),他們必是韓國出本電影響的在「輪椅上開設機

## 司机接载行动不便的残疾人士泊车证明书

#### 旧版许可证 司機接載行動不便的殘疾人士泊車證明書 Parking Certificate for Drivers Who Carry People with **Mobility Disabilities** (此證明書不適用於在限制區上落客) (This Parking Certificate is NOT applicable to picking up and setting down passengers at restricted zones) 車輛登記號碼: Vehicle Registration Number: 屆滿日期: 日日/月月/年年年年 Date of expiry: DD / MM / YYYY 此治車證明書並不給予持證人任何優惠或豁免。 此治卓證明書不可轉讓。 此泊車撥明書只供司機在接載下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士時,可使用路骨殘疾 人專用泊位及運輸署轄下的政府多層停車場的特定治車位。泊車證明書持證人駕駛其 已獲批准的車輛進入及/或離關泊位時,車上必須載有泊車證明書批准信上所列明的 下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士 當使用此治車證明書時,必須在車前擋風玻璃位置清楚展示,以便檢查人員可清楚查 如發現此治車證明書遭濫用,運輸署會取消此治車證明書。 如拾獲此泊車證明書,請交回九龍油廳地海庭道 11 號西九龍政府合署南座 11 樓 運輸署殘疾人士運輸組 Conditions The Parking Certificate does not confer any concessions or exemptions to its holder. This Parking Certificate is not transferable. This Parking Certificate only provides the driver who carry a person with lower limb mobility disability to park his/her vehicle at the on-street parking spaces for the disabled and the designated parking spaces inside the government multi-storey carparks managed by Transport Department. When the Parking Certificate holder drives the approved vehicle in and/or out of the parking spaces, the person with lower limb mobility disabilities to be carried as listed on approval letter should be on board. When this Parking Certificate is in use, it must be displayed on the windscreen inside the vehicle in such a way that the front of the Parking Certificate is clearly visible for checking purpose. Transport Department will cancel this Parking Certificate if misuse is found. If this Parking Certificate is found, please return it to the Disabled Transport Section, Transport Department on 11/F, South Tower, West Kowloon Government Offices, 11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei, Kowloon. Transport Department Form no. TD546 (Rev.06/21)

### 新版许可证

#### 电子许可证

## 纸本许可证



#### Conditions

- 1. The Parking Certificate does not confer any concessions or exemptions to
- This Parking Certificate is not transferable.
- This Parking Certificate only provides the driver who carry a person with lower limb mobility disability to park his/her vehicle at the on-street parking spaces for the disabled and the designated parking spaces inside the government multi-storey carparks managed by Transport Department. When the Parking Certificate holder drives the approved vehicle in and/or out of the parking spaces, the person with lower limb mobility disabilities to be carried as listed on approval letter should be on board.
- When this Parking Certificate is in use, it must be displayed on the windscreen inside the vehicle in such a way that the front of the Parking Certificate is clearly visible for checking purpose.
- . Transport Department will cancel this Parking Certificate if misuse is
- 6. If this Parking Certificate is found, please return it to the Disabled Transport Section, Transport Department on 11/F, South Tower, West Kowloon Government Offices, 11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei,

- . 此泊車證明書<u>並不</u>給予持證人任何優惠或豁免。
- 此泊車證明書只供司機在接載下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士時 可使用路旁殘疾人專用泊位及運輸署轄下的政府多層停車場的特定 開泊位時,車上必須載有泊車證明書批准信上所列明的下肢 肢體傷殘行動不便的殘疾人士。
- 如發現此泊車證明書遭濫用,運輸署會取消此泊車證明書。
- 如拾獲此泊車證明書,請交回九龍油麻地海庭道 11 號西九龍政府合
- 署南座 11 樓運輸署殘疾人士運輸組。

### 泊車證明書 Parking Certificate for Drivers Who Carry People with Mobility Disabilities Date of Expir 届满日期: Vehicle Reg. No.: 車輛登記號碼: This Parking Certificate is NOT applicable to nicking up and setting down passengers at restricted zones. 此說明書不適用所在限制區上落客 This Parking Certificate does not confer any 此說明書並不給于持證人任何優惠或豁免

#### Conditions

- This Parking Certificate is not transferable
- This Parking Certificate only provides the driver who carry a person with lower limb mobility disability to park his/her vehicle at the on-street parking spaces for the disabled and the designated parking spaces inside the government multi-storey carparks managed by Transport Department out of the parking spaces, the person with lower limb mobility disabilitie
- to be carried as listed on approval letter should be on board. 4. When this Parking Certificate is in use, it must be displayed on the windscreen inside the vehicle in such a way that the front of the Parking
- Transport Department will cancel this Parking Certificate if misuse
- 6. If this Parking Certificate is found, please return it to the Disabled Transport Section, Transport Department on 11/F, South Tower, West Kowloon Government Offices, 11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei,

#### 條件

- . 此泊車證明書並不給予持證人任何優惠或給**免**
- 此泊率證明書不可轉讓。
- 此泊車證明書只供司機在接載下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士時 可使用路旁殘疾人專用泊位及運輸署轄下的政府多屬停車場的特定 泊車位。泊車證明書持證人駕駛其已獲批准的車輛進入及/或雕開 泊位時・車上必須載有泊車證明書批准信上所列明的下肢肢體傷殘 行動不便的隨極人十
- 當使用此泊車證明書時,必須在車前擋風玻璃位置清楚展示,以便 檢查人員可清楚查看泊車證明書的正面
- . 如發现此泊車證明書騰濫用·運輸署會取消此泊車證明書。
- 6. 如拾獲此泊車證明書·講交回九龍油解地海庭週 11 號四九龍政府合
- 第章座 11 建建岭黑绿连人十建岭组

## 电子许可证打印本样本 正面 (以全新A4白纸及激光打印机自行双面打印)

297 mm

210 mm

香港特別行政區政府運輸署 TRANSPORT DEPARTMENT THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION



香港法例第三百七十四章道路交通(車輛登記及領鄰)規例 ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374) 快速公路計可超

EXPRESSWAY PERMIT 连输客署長現行使期降交通(車輛登記及領際)環例第五一條 A 所戰予權力,接權: In exercise of the powers conferred by regulation 50A of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:

車主姓名 XYZ LIMITED

北州社·沙 whose address is

駕駛或紋使獲他授權的其他人駕駛車輛(登記號碼) to drive or eause to be driven by another person authorized by him vehicle of Registration Mark

在右列斯間 during the period 01/12/2022 to 30/11/2023 (inclusive)

此項許可抵在右列時間內適用: 00:01 - 00:00 between hours of: 在下列的公路上行使

on the route ON THE TOLLIE

1. NEW TERRITORIES CIRCULAR TRUNK ROAD FROM SHA TIN TO YUEN LONG

2. TUEN MUN ROAD AND TSUEN WAN ROAD.

3. ISLAND EASTERN CORRIDOR.

4. KWUN TONG BYPASS.

5. TATE'S CAIRN HIGHWAY
6. YUEN LONG HIGHWAY
7. ROUTE 3
8. NORTH LANTAU EXPRESSWAY

本許可證須受上文及貴賈所列的條件管制 Subject to the conditions above and on the reverse of this permit

發出日期

Date of issue: 01/12/2022 檔案記錄 Transaction:

運輸署署長發出 Issued by Commissioner for Transport

Date of 81/12/2022 Transaction No.EX22

#### 許可證條件 Conditions of Permit

- 富有關車輛在快速公路行駛時,該車可機須攜帶此許可證,並在警務 人員或運輸署署長授權人員要求下,交出以供查閱。
   The permit shall be carried at all times by the driver of the vehicle while it is in use on an expressway for inspection by a police officer or TD's authorized officer.
- 2. 當車輛在快速公路行駛時,必須具備有效的車輛牌照及第三者風險保 The vehicle shall have a valid vehicle licence and third party risk insurance when used on expressways.
- 切勿對其他道路使用者造成不便。 No undue inconvenience is caused to other road users.
- 4. 如有任何違反發證條件之事項,此許可證可被取消。 Contravention of any of the permit conditions may render the permit liable to cancellation.
- 5. 此許可證若贖取消,須邊還運輸署署長。 The permit must be returned to the Commissioner for Transport in case
- 如有關車輛在快速公路上作道路工程、檢查、勘察或測量之用。許可 證持有人及其員工演確保遵守香港法例第374Q章《道路交通(快速公 路)規例》第VI部的規定。 The permit holder and his staff should ensure compliance of Part VI of the Road Traffic (Expressway) Regulations, Cap 374Q, where the vehicle is used for road works, inspection, investigation or survey on an

12

210 mm

#### 电子许可证打印本样本 背面 (以全新A4白纸及激光打印机自行双面打印)

297 mm